

Användarmanual



www.polarprint.se

Victor Reader Stratus⁴ I

Användarmanual av HumanWare

©Copyright 2011. Alla rättigheter reserverade, Technologies HumanWare Inc. Denna Användarmanual är skyddad av upphovsrätt som ägs av Technologies HumanWare Inc, med alla rättigheter reserverade. Denna Användarhandbok får ej kopieras som helhet eller delvis utan skriven tillåtelse från Technologies HumanWare Inc.

Åtgärder har vidtagits för att försäkra att informationen i denna manual är korrekt vid tiden för utgivandet. Varken Technologies HumanWare Inc. eller dess dotterbolag HumanWare USA Inc., HumanWare Europe Limited eller HumanWare Australia Pty Limited eller deras representanter tar ansvar för eventuella fel och förbiseenden. Inte heller utgår något skadestånd för skador som resultat efter användande av information i denna manual.

Kom igång med Victor Reader Stratus⁴

Välkommen till Victor Reader Stratus⁴, din nya digitala talbokspelare. Om det är första gången du använder Victor Reader Stratus bör du ansluta spelaren till ett strömuttag.

För att ansluta till ett strömuttag pluggar du ena änden av den medföljande strömkabeln till strömkontakten på enheten. Den sitter nära nedre högra hörnet på baksidan av spelaren. Anslut den andra änden av strömkabeln till ett vägguttag. När du först får spelaren, efter att du bytt ut batteriet eller efter en lång förvaring är det bäst att lämna spelaren ansluten till ett strömuttag över natten för att försäkra dig om att batteriet är fulladdat.

Strömknappen kan lysa orange eller grönt. Knappen kommer att blinka orange när spelaren är avslagen och ansluten till ett strömuttag. Blinkningarna indikerar att batteriet laddas upp. När den slutar att blinka är batteriet fulladdat. När spelaren är igång lyser strömknappen grönt, vare sig den är ansluten eller ej. Under normala förhållanden tar batteriet upp till 4 timmar att ladda upp och ger upp till 10 timmars speltid för de flesta Daisyböcker.

Var god notera att du kan använda Victor Reader Stratus samtidigt som du laddar batteriet.

Förpackningen innehåller följande artiklar: En Victor Reader Stratus⁴, tillbehör i form av tangentbordsöverlägg (inte på alla enheter) som kan plockas bort för att visa enhetens navigationsknappar, en strömadapter, en plastpåse med.

Du kan pausa och återuppta läsningen genom att trycka på knappen **Start/Stopp**, som sitter nere i mitten på spelaren, mellan knapparna **Bakåtspolning** och **Framåtspolning**.

Vi kommer nu att påbörja Kom Igång-avsnittet. Placera spelaren framför dig med bärhandtaget till vänster. Ovanför handtaget i övre vänstra hörnet finns en inbyggd högtalare.

Uppe i mitten på spelaren finns tre par med upp- och nerknappar. Från vänster till höger styr dessa knappar, **Ton**, **Volym** och **Hastighet**.

Under kontrollerna för Ton, Volym och Hastighet, ungefär i mitten av spelaren, hittar du Navigationsknapparna – som pekar UPP, NER, VÄNSTER och HÖGER. Dessa ger dig möjlighet att förflytta dig i en bok. I mitten av dessa navigationsknappar sitter Informationsknappen. Informationsknappen meddelar din aktuella läsposition, information om boken samt batteristatus.

Till vänster om de fyra Navigationsknapparna, ungefär halvvägs ner på spelaren, finns ytterligare tre knappar i en vertikal rad. Den första knappen är **Titellista**. Du kan använda knappen **Titellista** i kombination med de 4 pilknapparna för att komma åt böcker som du har lagt in i olika boklistor. Direkt under knappen **Titellista** finns **Bokmärkesknappen**. **Bokmärkesknappen** används för att lägga in bokmärken och för att spara viktiga sidor eller paragrafer för framtida referens.

Den tredje och nedersta knappen är Återlämna bok. Den används för att återlämna lånade böcker.

Till höger om de fyra Navigationsknapparna sitter **Strömknappen**. Den är nedsänkt för att motverka ofrivilliga tryckningar. **Strömknappen** används för att slå PÅ och AV Stratus. Notera att när Stratus är avstängd och du ansluter den till ett strömuttag tar det några sekunder innan **Strömknappen** kan användas.

Nedanför de fyra Navigationsknapparna sitter en grupp med 4 knappar. Tre av dem är uppradade nära den främre kanten på spelaren. Dessa knappar är, från vänster till höger, **Bakåtspolning**, **Start/Stop** samt **Framåtspolning**. Slutligen, ovanför knappen **Start/Stopp** sitter **Insomningsknappen**. Den är halvmåneformad och har en orange ljusdiod till vänster. Tryck på den flera gånger för att ställa in olika tidsintervall efter vilka Stratus automatiskt stänger av. På höger sida av spelaren, nära mitten, hittar du uppifrån och ner följande komponenter: En SD-minneskortplats, en USB-port, ett hörlursuttag och även kan användas för externa högtalare. Notera att SD-minneskortplats och USB-port inte finns tillgängliga på basmodellerna av Stratus.

På baksidan av spelaren, lite till höger om mitten, finns strömkontakten. Den används för att ansluta spelaren till ett strömuttag.

Spela en ny bok

Slå på Victor Reader Stratus genom att trycka ner och hålla inne **Strömknappen**. Du kommer att höra ett pip samt ett välkomstmeddelande.

Sätt in SD-kort med den bok som skall läsas. Efter några sekunder meddelar Victor Reader Stratus titeln och påbörjar uppspelningen av boken.

Du kan justera Tonläge, Volym och Hastighet genom att trycka upp eller ner på motsvarande knappar. Knapparna för att kontrollera Tonläge, Volym och Hastighet sitter uppe i mitten på enheten.

För att snabbt flytta bakåt eller framåt i en bok, tryck ner och håll inne knappen **Bakåtspolning** eller **Framåtspolning** tills du når önskad punkt, släpp sedan. Normal uppspelningshastighet kommer att återupptas.

För att pausa uppläsningen, tryck på knappen **Start/Stopp**. För att återuppta läsningen där du slutade, tryck på knappen **Start/Stopp** igen. Om spelaren inte är ansluten till ett strömuttag och befinner sig i pausat läge i mer än 30 minuter kommer den automatiskt att stänga av för att spara batterier.

När du läst klart stänger du enkelt av spelaren genom att trycka ner och hålla inne **Strömknappen** tills spelaren meddelar att den stänger av. Victor Reader Stratus kommer att minnas var du slutade läsa i boken tills nästa gång du läser igen.

För att börja läsa i samma bok igen, starta Victor Reader Stratus genom att trycka ner och hålla **Strömknappen**. Efter några sekunder kommer du att höra bokens titel, ett pip och läsningen kommer att återupptas där du senast slutade.

Knappbeskrivningsläge

Om ingen bok finns tillgänglig växlar Stratus automatiskt till knappbeskrivningsläget. I detta läge meddelar spelaren en kort funktionsbeskrivning varje gång man trycker in en knapp. Detta kan vara användbart när man lär sig hur spelaren fungerar.

Detta avslutar Kom Igång-avsnittet. Den fullständiga Användarmanualen följer härnäst.

Användarmanual

Gäller artikelnummer 7340119101339

Om Victor Reader Stratus⁴

Gratulerar till valet av Victor Reader Stratus⁴, den enkla och användarvänliga digitala talbokspelaren.

Victor Reader Stratus⁴ gjord för att bekvämt kunna läsa böcker och tidningar. Den ger dig möjlighet att enkelt navigera i bokstrukturen och snabbt hoppa till önskad information.

Det är enkelt att använda funktioner, du kan titta i innehållsförteckningen, gå till ett avsnitt eller återvända till ett bokmärke.

Vi hoppas att du får många trevliga timmar med utforskande av din digitala talbokspelare!

Om HumanWare

HumanWare (<u>http://www.humanware.com</u>) är en världsledande tillverkare av hjälpmedel för personer med svårigheter att läsa tryckt text. HumanWare skapar produkter för människor som är blinda, synsvaga eller har andra lässvårigheter. HumanWare tillhandahåller många innovativa produkter såsom BrailleNote, ledande anteckningshjälpmedel för blinda i skola, arbete och privat, Victor Reader-serien, världsledande talbokspelare, Prodigi, unikt förstoringshjälpmedel med tal, SmartView Synergy PI och SI Läs-TV och orienteringshjälpmedlet Trekker.

Viktiga Säkerhetsinstruktioner

- Följ alla varningar, noteringar och instruktioner markerade på produkten.
- Följ noggrant instruktionerna som beskrivs i denna användarmanual innan du börjar använda Stratus.
- Använd och förvara Stratus endast på stabila ytor.
- Håll borta från vatten eller hög luftfuktighet. Sänk inte i ner i vätska.
- Använd endast kablar som följer med Stratus.
- Strömadaptern som följer med kopplas mellan apparat och vägguttag. Vägguttaget bör vara placerat nära utrustningen och enkelt att komma åt.
- Denna produkt måste användas med den typ av ström som indikeras på märkningsetiketten. Om du inte är säker på att denna typ av ström finns tillgänglig, konsultera din lokala återförsäljare eller el-handlare.
- Lämna all service av denna produkt till kvalificerad servicepersonal. Försök inte att utföra service själv då öppnande eller borttagning av yttre hölje kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker.



Den ovan illustrerade triangeln med ett utropstecken används för att informera användaren vid förekomsten av viktiga instruktioner för användning eller skötsel av enheten.

Varningar, Medicinsk Användning

Följande information gäller endast om du har köpt Stratus som medicinsk utrustning.

Denna produkt får endast användas med den externa strömadapter som anges på märkningsetiketten för att försäkra att den överensstämmer med IEC 60601-1 kraven. Den externa strömadaptern måste vara av följande tillverkare och modell:

Tillverkare:	GlobTek, Inc.
Modellnummer:	GTM9100P10012

Elektromagnetisk kompatibilitet: Användning av tillbehör och kablar annat än de specificerade av HumanWare kan resultera i ökad strålning eller minskad immunitet hos Stratus. Placering av utrustningen: Stratus bör inte användas bredvid eller staplad med annan utrustning.

Hörlursuttaget ska endast anslutas till produkter med SELV-kretsar avpassade för att kunna användas i medicinteknisk utrustning.

Källsortering

När det är dags att kasta Victor Reader Stratus måste dess interna komponenter kastas i enlighet med lokala bestämmelser för sophantering.

Victor Reader Stratus innehåller inga skadliga material. När den ska kastas, återsänd till HumanWare eller följ lokala regler för källsortering.

Innehållsförteckning

ОМ	OM VICTOR READER STRATUS ⁴ 6				
1.		ÖVERBLICK AV VICTOR READER STRATUS⁴ I	11		
	1.1. 1.2. 1.3. 1.4. 1.5. 1.6. 1.7. 1.8. 1.9. 1.10 1.11 1.12	Uppackning av Spelaren Alternativ för Stratus ⁴ Tillbehöret tangentbordsöverlägg Skötsel Fysisk beskrivning av Victor Reader Stratus 1.5.1. Framsidan på spelaren 1.5.2. Vänster sida av spelaren 1.5.3. Höger sida av spelaren 1.5.4. Den bakre kanten på spelaren Ladda batteriet Slå På/Av enheten Sätta in eller ta ut ett SD-kort 1.8.1. Etikett för SD-kort Upptäckt av bok Boklistestruktur Andra reserverade filnamn HumanWare Companion	11 11 11 12 12 14 14 15 15 16 17 17		
2.	1.12	GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER	18		
	2.1. 2.2. 2.3. 2.4.	Ljudkontroller Start/Stopp Bakåtspolning och framåtspolning Knappbeskrivningsläge	18 18 18 18		
3.		NAVIGERINGSFUNKTIONER	19		
	 3.1. 3.2. 3.3. 3.4. 3.5. 3.6. 3.7. 3.8. 3.9. 3.10 3.11 	Beskrivning av knapparna	19 19 20 20 20 20 21 21 21 21 21		
4.		AVANCERADE FUNKTIONER	22		
	4.1. 4.2. 4.3.	Automatisk avstängning och tidsangivelser Ställa in datum och tid Bokmärken 4.3.1. Lägga in bokmärken 4.3.2. Gå till ett bokmärke 4.3.3. Radera bokmärken	22 22 23 23 23 23 23		

5.		BOKLISTORNAS STRUKTUR OCH EGENSKAPER	. 24
	5.1.	Talböcker	24
		5.1.1. Struktur för talböcker	24
		5.1.2. Egenskaper för talböcker	24
	5.2.	Andra böcker	25
		5.2.1. Struktur för andra böcker	25
		5.2.2. Egenskaper för andra böcker	25
	5.3.	Musikboklista	25
		5.3.1. Struktur för musik	25
		5.3.2. Egenskaper för musik	26
		5.3.3. Spellistor	26
		5.3.4. Meddelande av namn på filer och mappar	26
	5.4.	Boklistan podradio	26
		5.4.1. Struktur för podradio	27
		5.4.2. Egenskaper för podradio	27
	5.5.	Boklistan text	27
		5.5.1. Struktur för textfiler	27
		5.5.2. Egenskaper för textfiler	27
		5.5.3. Navigera bland rubriker i HTML/XML/DOCX	28
		5.5.4. Kopiera Daisybok till SD-kort	28
6.		KONFIGURATIONSMENYN	. 29
	6.1.	Menyer och Menyalternativ	29
	6.2.	Uppspelning	30
		6.2.1. Loop	30
		6.2.2. Tidshopp	30
		6.2.3. Knappljud	30
		6.2.4. Insomningsmeddelanden	31
		6.2.5. Meddela bokmärken	31
	6.3.	Hoppa över	31
	6.4.	Trådlöst	31
		6.4.1. Flygplansläge	31
		6.4.2. Importera en nätverkskonfiguration	32
		6.4.3. Aktivera en anslutning	32
		6.4.4. Validera anslutning	32
	6.5.	Alternativt sätt att konfigurera det trådlösa nätverket	32
	6.6.	Daisy Online	32
	6.7.	Mjukvaru-uppdateringar	33
7.		TRÅDLÖSA FUNKTIONER OCH DAISY ONLINE	. 34
	7.1.	Sök efter uppdateringar online	34
	7.2.	Daisy Online	34
		7.2.1. Menyalternativ	34
		7.2.2. Konfigurationsmeny för Daisy Online	34
		7.2.3. Daisy Online-tjänst	34
8.		PROCEDUR VID BATTERIBYTE	. 36
	8.1.	Ta ut ett förbrukat batteri	36
	8.2.	Sätta in ett nytt batteri	36
9.		UPPDATERA MJUKVARAN I STRATUS	. 37
.			

10.	RENGÖRING	
11.	FELSÖKNING	
	11.1.Boknavigation	
	11.2.Batterier och uppladdning	
	11.3.Läsning av titlar	40
	11.4.Allmänt	40
12.	TEKNISK SPECIFIKATION	41
13.	SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET	43
14.	SUPPORT	
15.	LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE	45

1. Överblick av Victor Reader Stratus⁴ I

1.1. Uppackning av Spelaren

Förpackningen innehåller följande artiklar: En Victor Reader Stratus⁴ I, tillbehör i form av tangentbordsöverlägg (inte på alla enheter) som kan plockas bort för att visa enhetens navigationsknappar, en strömadapter och en plastpåse med dokumentation. Du kan skriva ut Användarmanualen och Kom Igång-avsnittet om du vill.

Innan du börjar använda Stratus för första gången bör du ansluta spelaren till ett strömuttag för att ladda batteriet. Du kan använda din Victor Reader Stratus samtidigt som du laddar batteriet.

Om något av ovanstående föremål saknas i förpackningen, kontakta Polar Print, se kontaktuppgifter på sista sidan.

1.2. Alternativ för Stratus⁴

Spelaren Stratus M och H kan spela innehåll från CD-skivor, SD-minneskort och USBminnen. Stratus H har dessutom trådlöst nätverk. Stratus har ingen CD-enhet.

1.3. Tillbehöret tangentbordsöverlägg

Din spelare kan ha ett tangentbordsöverlägg fastsatt. Överlägget hindrar användning av navigationsknapparna för användare som ej vill använda dem. Om du vill kunna använda alla funktioner vid navigering i böcker i din Victor Reader Stratus måste du ta bort överlägget.

Överlägget är fastsatt vid de fyra hörnen på spelaren. Överlägget hålls på plats av en plastflik vid varje hörn.

Tangentbordsöverlägget hindar användning av följande knappar: **Titellista**, **Bokmärke**, de fyra **Navigationsknapparna** samt **Informationsknappen**.

Om du vill ta bort tangentbordsöverlägget:

- Håll spelaren i handtaget i din vänstra hand.

- Använd din högra hand för att hitta övre högra hörnet på enheten. Plastfliken som håller överlägget på plats sitter i mitten av hörnet.

- Placera sidan av ditt högra pekfinger under plastfliken.

- Använd din tumme som hävstång mot sidan av spelaren, tryck för att lyfta plastfliken lite från sidan av spelaren.

- Använd samma metod för att lyfta bort plastfliken från det nedre högra hörnet.

- Med båda hörnen lossade bör du kunna lyfta bort hela tangentbordsöverlägget. Om det behövs, lyft upp det nedre vänstra hörnet och ta bort överlägget.

Om du vill sätta fast tangentbordsöverlägget igen måste du först passa in överlägget ovanför Stratus, försäkra dig om att bärhandtaget för Stratus och överlägget överensstämmer. Tryck sedan ner överlägget tills alla fyra hörn knäpper på plats.

1.4. Skötsel

Rengör spelaren med en lätt fuktad trasa. Ett milt rengöringsmedel kan användas vid stark nedsmutsning. Se till att spelaren är avstängd och att laddaren inte är ansluten vid rengöring.

1.5. Fysisk beskrivning av Victor Reader Stratus

1.5.1. Framsidan på spelaren



Figur 1: Stratus knappar

Stratus knappar och funktioner:

- 1. Tonkontroller
- 11. Återlämna bok 12. Ström

13. Spola tillbaka 14. Start/Stopp

- 2. Volymkontroller

- Volymkontroller
 Hastighetskontroller
 Navigation: UPP
 Navigation: NER
 Navigation: VÄNSTER
- 7. Navigation: HÖGER
- 15. Framåtspolning
- 16. Automatisk avstängning 17. SD-kortplats
- 18. USB-port
- 8. Information 9. Titellista
- 10. Bokmärke
- 19. Hörlursuttag
- 20. Strömkontakt

Den inbyggda högtalaren sitter i det övre vänstra hörnet på framsidan.

Uppe i mitten på spelaren finns tre par med upp- och nerknappar. Från vänster till höger styr dessa knappar, **Ton**, **Volym** och **Hastighet**.

Nedanför kontrollerna för Ton, Volym och Hastighet hittar du fyra pilformade navigationsknappar UPP, NER, VÄNSTER och HÖGER som används för enkel navigation i en bokstruktur. I mitten av dessa navigationsknappar sitter Informationsknappen. Informationsknappen meddelar aktuell läsposition och allmän information om boken.

Till vänster om de fyra Navigationsknapparna, ungefär halvvägs ner på spelaren, finns ytterligare tre knappar i en vertikal rad. Den första knappen är **Titellista**. Direkt under knappen **Titellista** finns **Bokmärkesknappen**. **Bokmärkesknappen** används för att lägga in bokmärken och för att markera viktiga positioner för framtida referens. Tryck på **Bokmärkesknappen** flera gånger för att välja lägga in, gå till, eller ta bort bokmärke. Den tredje och nedersta knappen är **Återlämna bok**. Den används för att återlämna lånade böcker.

Till höger om de fyra Navigationsknapparna sitter **Strömknappen**. Den är nedsänkt för att motverka ofrivilliga tryckningar. **Strömknappen** används för att slå PÅ och AV Stratus.

Nedanför de fyra Navigationsknapparna sitter en grupp med 4 knappar. Tre av dem är uppradade nära den främre kanten på spelaren. Dessa knappar är, från vänster till höger, **Bakåtspolning**, **Start/Stop** samt **Framåtspolning**. Slutligen, ovanför knappen **Start/Stopp** sitter **Insomningsknappen**. Den är halvmåneformad och har en orange ljusdiod till vänster.

Insomningsknappen används för att få tidsangivelser samt aktivera den automatiska avstängningen. Tryck på **Insomningsknappen** flera gånger för att meddela tiden eller för att ställa in olika tider för den automatiska avstängningen.

1.5.2. Vänster sida av spelaren

På vänster sida av spelaren finns det inbyggda handtaget samt högtalaren.

1.5.3. Höger sida av spelaren

På höger sida av spelaren, nära mitten, hittar du uppifrån och ner följande komponenter: En SD-minneskortplats, en USB-port, ett hörlursuttag och även kan användas för externa högtalare.

1.5.4. Den bakre kanten på spelaren

På baksidan av spelaren, lite till höger om mitten, finns strömkontakten. Den används för att ansluta spelaren till ett eluttag vid laddning av batteriet.

1.6. Ladda batteriet

Batteriet klarar ungefär 300 laddningscykler. Under normala förhållanden går det att spela Daisyböcker i upp till 10 timmar. Batteritiden kan dock reduceras I följande fall:

Om batteriet laddas i mindre än 4 timmar. Överdriven användning av kommandon för boknavigation. Uppspelning på hög volym eller med hög hastighet. Anslutning till Internet.

Batteriet kommer automatiskt laddas upp om det behövs så snart spelaren är ansluten till ett strömuttag. Spelaren kan användas under uppladdningen. För att ladda upp batteriet – anslut det till ett strömuttag. Om spelaren är igång när du ansluter kommer du att höra ett ljud som

bekräftar att strömmen är ansluten. Du kommer att höra ljudet igen när du kopplar ifrån strömmen. Batteriet kommer att laddas upp oberoende på om spelaren är igång eller inte.

För instruktioner om hur man byter ut batteriet, var god läs avsnittet om batteribyten i denna användarmanual.

Notera: Om spelaren inte är ansluten till ett strömuttag och befinner sig i pausat läge i mer än 30 minuter kommer den automatiskt att stänga av för att spara batterier.

1.7. Slå På/Av enheten

För att slå på spelaren, tryck ner och håll inne **Strömknappen**. Du kommer att höra ett pip samt ett välkomstmeddelande.

För att slå av spelaren, tryck ner och håll inne **Strömknappen** igen. Du kommer att höra två pip som indikerar att spelaren stänger av. Notera att när Stratus är avstängd och du ansluter den till ett strömuttag tar det några sekunder innan **Strömknappen** kan användas.

Strömknappen beter sig på följande sätt:

- Spelaren är aktiv. Knappen är grön oberoende på om batteriet laddas eller inte.
- Spelaren är avstängd, ansluten till ett strömuttag och under uppladdning. **Strömknappen** är orange och blinkar.
- Spelaren är avstängd, ansluten till ett strömuttag men inte under uppladdning. **Strömknappen** är orange och blinkar inte.
- Spelaren är avstängd och ej ansluten till ett strömuttag. Strömknappen lyser inte.

1.8. Sätta in eller ta ut ett SD-kort

För att sätta in och ta ut SD-kort se följande steg:

Placera spelaren framför dig på en stabil yta. Handtaget ska vara på den nedre vänstra sidan. SD-kortplatsen finns nära mitten på höger sida. Håll SD-kortet med din högra hand.

- Ett hörn på SD-kortet är avskuret i en 45-gradig vinkel. Detta avkapade hörn ska vara uppe i vänstra hörnet. Kortets kontakter mellan flera små resta plastpinnar ska finnas längs vänstra sidan, under kortet. Det är denna sida som du ska sätta in i spelarens minneskortplats. Om kortet är felvänt kommer det inte gå att sätta in.

Tryck försiktigt ner kortet i anslutningen tills det klickar på plats. Använd inte onödig kraft. Endast ett lätt tryck krävs för att låsa SD-kortet på plats.

- För att ta bort kortet, tryck på dess överkant tills det klickar igen. Drag sedan ut det.

Notera att SD-kort har en liten knapp för att aktivera skrivskydd som kan hindra oavsiktlig radering av dess innehåll. När den lilla knappen för skrivskydd är tryckt mot kontakterna är SD-kortet inte skrivskyddat, vilket betyder att data kan läggas till och raderas på SD-kortet. När knappen är tryckt ifrån kontakterna så är SD-kortet skrivskyddat vilket betyder att data ej kan läggas till eller raderas från kortet.

1.8.1. Etikett för SD-kort

Att fästa etiketter på SD-kort är inte alls rekommenderat då det kan skada Stratus. För att hjälpa dig att identifiera SD-kort stödjer Stratus en alternativ röstetikett. Etiketten lagras i en reserverad textfil med namnet \$VRLabel.txt och sparas i roten på SD-kortet. Du kan använda

Windows Anteckningar för att skapa filen. Så snart du sätter in kortet och startar Stratus så kommer den att söka efter denna fil med etiketten. Om den hittas kommer Stratus att meddela dess innehåll. Notera att etiketten inte kan innehålla mer än 50 tecken. Stratus kommer att ignorera alla tecken efter de 50 första i etikett-filen. Denna etikett-fil är valfri. Om du inte behöver ett automatiskt meddelande om etiketten för ditt SD-kort behöver du inte skapa någon. Denna etikett har ingenting att göra med etiketten som du kan se när du tittar på SD-kortets egenskaper i Windows.

1.9. Upptäckt av bok

När Stratus startas upp kommer den att söka efter den senast lästa boken. Om boken inte kan hittas kommer den att öppna första boken som hittas på det tillgängliga mediet i följande ordning: SD-kort, USB, Internt minne.

1.10. Boklistestruktur

Stratus känner igen olika typer av böcker som sparas i en separat katalogstruktur – kallad boklistor. Du kan välja boklistan du vill läsa med flera tryck på knappen **Titellista**. Du kan flytta bakåt och framåt i varje boklista med hjälp av knapparna **Vänster** och **Höger**. Boklistan är cirkulär.

På SD-kortet eller USB-källan lagras boklistan med ett reserverat mappnamn som börjar med "\$VR". Inne i varje separat mapp (boklista) kan det finnas användardefinierade undermappar innehållande separata böcker eller kategorier med filer.

Du kan lägga andra kataloger och filer på SD-kortet med det är endast innehållet i de reserverade mapparna \$VR som definierar Stratus boklistor. Notera att när du sätter in ett kort som inte är skrivskyddat så skapar Stratus automatiskt dessa reserverade \$VR-mappar. Boklistornas struktur och användningsområde definieras som följande:

Boklista: Daisyböcker (mappen \$VRDTB). Boktyper: DAISY 2.x, NISO Z39.86, NIMAS 1.1 EPUB

Användning: Filerna som tillhör varje enskild Daisy- eller NISO-bok skall sparas i separata undermappar i denna mapp. Använd knapparna **Upp** / **Ner** för att välja nivå för mapp- eller boknavigation samt knapparna **Vänster** / **Höger** för att navigera på den valda nivån. Tryck på **Start/Stopp** för att välja boken. I denna boklista sparas den aktuella läspositionen och bokmärken separat för varje bok.

Boklista: Andra böcker (mappen \$VROtherBooks). Boktyper: Böcker som inte är av Daisy-typ eller NISO-typ men som består av ljudfiler som Stratus har stöd för.

Användning: Filerna som tillhör varje enskild bok skall sparas i separata undermappar i denna mapp. Mapparna kan ligga i lager. Alternativt kan en bok som bara består av en fil placeras i rot-mappen. Använd knapparna **Upp** / **Ner** för att välja nivå för mapp- eller boknavigation samt knapparna **Vänster** / **Höger** för att navigera på den valda nivån. Tryck på **Start/Stopp** för att välja boken. I denna boklista sparas den aktuella läspositionen och bokmärken separat för varje bok. Uppspelningen stannar vid slutet av den sista filen i varje bok.

Boklista: Musik (mappen \$VRMusic).

Boktyper: Spellistor (endast typen M3U) samt inspelade filer i något ljudformat som Stratus har stöd för.

Användning: En musikbok är antingen en spellista eller hela musikstrukturen (angiven som boken All Musik). Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok. Du kan navigera mellan musikböcker med knapparna **Vänster** och **Höger** i boklistan.

Boken All Musik består av mappar i lager som innehåller ljudfiler. Till exempel kan strukturen vara genre, artist, album och spår. Navigera med hjälp av knapparna **Upp** / **Ner** för att välja navigationsnivån mapp eller fil och flytta sedan inom nivån med **Vänster** / **Höger**. Uppspelningen fortsätter från den senaste filen i en katalog till den första filen i nästa katalog.

Boklista: Rodradio (\$VRPodcasts) Boktyper: Alla ljudfiler som Stratus har stöd för.

Användning: Varje podradiofil är definierad som en separat bok vilket betyder att du måste flytta från fil till fil med knapparna **Vänster** / **Höger** när du befinner dig i boklistan. Filerna kan ligga i undermappar och då måste du använda knapparna **Upp** / **Ner** för att välja nivå på mapp- eller boknavigation. Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok (fil). Uppspelningen slutar vid slutet av varje bok (fil).

Boklista: Annat ljud Boktyp: Data (av något ljudformat som Stratus har stöd för).

Användning: Kommersiellt ljud eller MP3-skivor. Du kan navigera från fil till fil med knapparna Vänster / Höger.

Navigera med hjälp av knapparna **Upp** / **Ner** för att välja navigationsnivå och flytta sedan inom nivån med knapparna **Vänster** / **Höger**.

Boklista: Text (mappen \$VRText). Boktyper: Textfiler (bra, brf, docx, html, rtf, ses3, txt, xml)

Användning: Varje textfil är definierad som en separat bok vilket betyder att du måste flytta från fil till fil med knapparna **Vänster** / **Höger** när du befinner dig i boklistan. Filerna kan ligga i undermappar och då måste du använda knapparna **Upp** / **Ner** för att välja nivå på mappeller boknavigation. Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok (fil). Uppspelningen slutar vid slutet av varje bok (fil). Notera: Om din punktskriftsfil (.brf) inte spelas upp korrekt, kontrollera att du har valt rätt punktskriftstabell i konfigurationsmenyn (tryck ner och håll in **Informationsknappen**).

Notera: Namn på mappar visas med gemener och versaler för läsbarhetens skulle men Stratus kräver inte denna blandning.

1.11. Andra reserverade filnamn

Stratus kan skapa andra filer som börjar med "\$VR" på SD-kortet. Om man tar bort eller förändrar dessa kan spelaren börja att bete sig oförutsägbart.

1.12. HumanWare Companion

HumanWare Companion är en PC-mjukvara som körs i Microsoft Windows tillsammans med Victor Reader Stratus eller andra Victor Reader-produkter för att hantera böcker, musik, podradio och textfiler. Man kan använda HumanWare Companion för att kopiera böcker, musik, podradio och textfiler till spelarens minneskort eller ta bort dessa filer från minneskortet via en mineskortläsare ansluten till datorn (följer inte med Victor Reader Stratus). För att ladda ner och installera HumanWare Companion, besök: www.humanware.com/companion.

2. Grundläggande funktioner

2.1. Ljudkontroller

De tre kontrollerna **Tonläge**, **Volym** och **Hastighet** har varsin **Upp-** och **Nerknapp**. Ett pip markerar den övre och nedre gränsen för varje kontroll. Om ingen bok spelas upp (eller tangentbordsöverlägget sitter på) kommer Stratus att meddela inställningen. För tonhöjd och hastighet finns även ett pip som markerar normalnivå, position 0. Detta indikerar antingen en platt tonhöjd eller normal hastighetsinställning.

2.2. Start/Stopp

För att påbörja uppspelning av en bok, tryck på knappen **Start/Stopp**. För att stanna uppspelning av en bok, tryck på knappen **Start/Stopp i**gen.

2.3. Bakåtspolning och framåtspolning

Dessa knappar låter dig snabbt gå bakåt och framåt. Du kommer att höra inspelningen i en snabbare hastighet.

Tryck ner och håll inne **Bakåtspolning** eller **Framåtspolning** tills du når den önskade platsen, hastigheten för spolningen ökar ju längre du håller ner knapparna. För varje sekund du håller ner knapparna förflyttas du framåt eller bakåt 1 minut, 2 minuter, 5 minuter, 10 minuter, 15 minuter osv. Det längsta hoppet är 5 minuter. Stratus meddelar tidshoppen och spelar en snutt i normal hastighet mellan varje hopp. Du kan också trycka på knapparna för **Framåtspolning** och **Bakåtspolning** en gång för att hoppa 5 sekunder framåt och bakåt, eller för att hoppa till nästa eller föregående rad i textbaserade dokument.

2.4. Knappbeskrivningsläge

Med funktionen Knappbeskrivning kan man höra vad alla knappar på Stratus gör. Detta kan vara användbart när man lär sig hur spelaren fungerar.

Om ingen bok finns tillgänglig: Knappbeskrivningsläget kommer att aktiveras automatiskt.

När du befinner dig i knappbeskrivningsläget kan du trycka på valfri knapp för att höra dess funktion.

3. Navigeringsfunktioner

3.1. Beskrivning av knapparna



Nedanför kontrollerna **Tonläge**, **Volym** och **Hastighet** finns fyra Navigationsknappar: **Upp**, **Ner**, **Vänster** och **Höger**. Dessa knappar låter dig enkelt välja typ av boknavigation för att flytta från ett bokelement till ett annat för att snabbt ta sig till önskad information. Till exempel: förflyttning på nivå 1 (kapitel), nivå 2 (avsnitt), sida och så vidare. Dessa navigationselement är definierade av bokens producent så de kan variera från bok till bok.

Välj först ett navigationselement. Tryck på **Upp-** eller **Nerknappen** tills du hör önskad navigationsnivå. Den senast upplästa navigationsnivån är den som väljs. Använd **Högerknappen** för att flytta framåt eller **Vänsterknappen** för att flytta bakåt från ett element till ett annat tills du når det önskade bokelementet. Det sista upplästa bokelementet är det som väljs. Uppläsningen kommer att påbörjas vid det valda bokelementet.

3.1.1. Ångra navigation

Funktionen Ångra låter dig göra en tryckning ogjord, om du råkat trycka fel på **Vänster**- eller **Höger** navigationsknapp. Till exempel, om du av misstag trycker på **Högerpil** och hoppar till nästa bokelement i boken kan du trycka på **Vänsterpil** för att ångra förflyttningen och återvända till platsen du var på. På samma sätt kan du trycka på **Högerpil** för att ångra en förflyttning som du gjorde med **Vänsterpil**.

Notera: För att ångra en förflyttning måste du trycka på den motsatta knappen inom 10 sekunder.

3.2. Boklista

Om mediet innehåller flera titlar kan du trycka på knappen **Titellista** för att komma till listan med titlar. Använd **Vänster-** och **Högerknappen** för att flytta från titel till titel och välja den bok du vill läsa. Bekräfta ditt bokval med knappen **Start/Stopp**. Stratus kommer att påbörja uppläsningen av den valda boken.

Tryck en gång till på knappen **Titellista** för att byta till nästa media. Ytterligare tryckningar på **Titellista** växlar mellan de lagringsställen som finns, Dagstidningar (nerladdade), Övriga Tidningar (nerladdade), böcker (nerladdade), SD-kort och USB-minne. De två sista finns endast om ett SD-kort eller USB-minne finns i spelaren.

3.3. Navigationsläget tidshopp

Navigation via tidshopp kan väljas med hjälp av knapparna **Upp** och **Ner**. Tryck på **Upp** eller **Ner** för att välja Navigationsnivå tills Stratus säger "tidshopp" följt av tidsintervallet för hoppet. Intervallet för tidshopp kan ställas till 1, 5, 10 eller 30 minuter i sektionen Navigation och Uppspelning i konfigurationsmenyn (tryck ner och håll inne **Informationsknappen**).

3.4. Tio sidors hopp

Knapparna Vänster och Höger låter dig flytta i 10-sidors hopp för att snabbt nå en specifik sida.

Välj navigationselementet Sida genom att trycka på knapparna **Upp** eller **Ner** tills du hör "sida".

Tryck sedan ner och håll inne knappen **Vänster** eller **Höger**. Du kommer att höra att Victor Reader Stratus hoppar bakåt eller framåt 10 sidor i taget.

Släpp knappen när du närmar dig den önskade sidan, tryck dig sedan framåt eller bakåt en sida i taget genom att trycka på knapparna **Vänster** och **Höger** tills du är framme vid den önskade sidan. Om din bok inte innehåller navigationselementet sida kommer detta alternativ ej att finns tillgängligt när du trycker på knapparna **Upp** och **Ner**.

3.5. Navigationselementet text-till-tal (talsyntes)

När Stratus befinner sig i läget Text-till-tal finns det extra textnavigationsnivåer i listan du kommer åt med knapparna **Upp / Ner**. Dessa textelement är: skärm, paragraf, rad, mening, ord, bokstavera och tecken. Notera att om du utför en sökning i en text läggs en söknivå till som låter dig söka efter nästa eller föregående förekomst av söktermen. Skärm- och radelement är definierade som 25 rader per sida och maximalt 80 tecken per rad. Som med andra navigationsnivåer kan du flytta mellan element inom den valda nivån med knapparna **Vänster / Höger**. Notera att skärmelementet endast finns tillgängligt när boken saknar definierade sidor.

3.6. Bokstaveringsläge för textboklistan

Bokstaveringsläge kan väljas med hjälp av knapparna **Upp** och **Ner**. Bokstaveringsläget hittar du mellan navigationslägena ord och tecken. Använd knapparna **Vänster / Höger** för att flytta ord för ord. Stratus kommer att meddela ordet samt bokstavera det. Notera att stora bokstäver indikeras och att ord kommer att bokstaveras med normal hastighet, oberoende av talsyntesens hastighetsinställning.

3.7. Överhoppningsbara element

Stratus har stöd för följande överhoppningsbara element: Fotnot, sidnummer, produktionsanteckning och sidfält.

Överhoppningsbara element kan ställas in som spela, hoppa över eller vid behov, se konfigurationsmenyn för detaljer. När ett överhoppningsbart element påträffas under uppspelning gör Stratus något av följande:

Spela: Elementet spelas alltid upp. **Hoppa över**: Elementet spelas aldrig upp.

3.8. Användarmanual – Knappen Titellista (tryck, håll nere)

Du kommer åt den inbyggda användarmanualen när som helst genom att trycka ner och hålla inne knappen **Titellista**. Tryck ner och håll inne knappen **Titellista** igen för att avsluta.

3.9. Navigation i listan med titlar – knappen Titellista

Tryck på knappen **Titellista** flera gånger för att rotera genom den cirkulära boklistan. Tomma boklistor kommer inte att meddelas. Boklistan innehåller olika typer av böcker och filer som definieras i avsnittet Titellistestruktur. Du kan flytta bakåt och framåt i varje boklista med hjälp av knapparna **Vänster** och **Höger**. Så snart du har nått den önskade boken trycker du **Start/Stopp** för att öppna den.

3.9.1. Navigation i flera nivåer i boklistan

Alternativt kan du skapa en mappstruktur i flera nivåer i boklistorna daisyböcker, andra böcker, podradio samt textfiler. Istället för att endast cirkulärt hoppa mellan böcker en i taget med knapparna **Vänster** och **Höger** kan du välja navigationsnivå med knapparna **Upp** och **Ner**. Sedan kan du trycka på knapparna **Vänster** och **Höger** för att flytta från mapp till mapp på den valda nivån. När du kommer till en intressant mapp, tryck på knapp **Upp** eller **Ner** igen för att välja nivån bok inom den mappen och fortsätt med att välja önskad bok. Navigation på nivån bok kommer också att flytta från mapp till mapp. Stratus kan navigera i upp till 8 nivåer av mappar under mappen \$VR. Om du har fler än 8 nivåer kommer de ytterligare nivåerna att identifieras av Stratus som nivå 8. Om du också lägger in filer i roten av mappen \$VR kommer dessa filer endast att listas på nivån bok vid bläddring med **Upp** / **Ner**.

Notera: Boklistor i flera nivåer är inget krav. Om du väljer att inte organisera böcker i flera nivåer med undermappar kan du fortfarande navigera i boklistan med knapparna **Vänster** och **Höger** på nivån bok.

3.10. Radera böcker – knappen Återlämna bok (Tryck, håll nere)

När du navigerar i boklistan kan du radera en bok på SD-kortet (förutom i boken All musik) genom att trycka på knappen Återlämna bok länge.

3.11. Information

Tillgängliga informationsobjekt om en bok varierar beroende på boktypen. Vanligtvis innehåller informationen följande:

Boktitel

Antal filer och mappar (endast lista med musik) Antalet sidor och total speltid Totala antalet rubriker i boken Speltid som passerat samt återstående speltid Antalet inlagda bokmärken i boken Antal böcker Om spelaren går på batteri eller nätström, om den går på nätström anges om batteriet laddas eller ej Aktuell batteriprocent Aktuell boktitel som laddas ner via Daisy Online Victor Reader Stratus modellnummer, mjukvaruversion, Stratus modellnamn, antalet auktoriseringsnycklar (om någon finns) och serienummer.

Notera att serienumret även finns inskrivet i batteriutrymmet.

4. Avancerade funktioner

4.1. Automatisk avstängning och tidsangivelser

Insomningsknapen ger dig aktuell tid samt ställer in den automatiska avstängningen.

Tryck en gång för att höra aktuell tid och datum.

Funktionen automatisk avstängning gör det möjligt att ställa in olika tidslängder för när Stratus ska stänga av automatiskt. 15 minuter, 30 minuter, 45 minuter, 60 minuter.

Tryck på **Insomningsknappen** upprepade gånger för att välja önskad tid innan automatisk avstägning. För att inaktivera den automatiska avstängningen, tryck upprepade gånger på **Insomningsknappen** tills du hör alternativet AV.

När den automatiska avstängningen är aktiv lyser ett orange ljus till vänster om **Insomningsknappen**. En minut innan strömmen till spelaren stängs av börjar ljuset att blinka och ett meddelande om att avstängning sker om en minut hörs. När det är dags för avstängning meddelar spelaren att den kommer att stänga av inom kort och gör sedan detta utan att pipa.

4.2. Ställa in datum och tid

För att ställa in datum och tid, tryck ner och håll inne **Insomningsknappen**. Använd **Upp** och **Ner** för att navigera i menyn. Menyalternativen för datum och tid är följande: Ställ in tid, ställ in datum samt Avancerade tidsinställningar. När du hör menyalternativet som du önskar, tryck **Höger** för att aktivera det. Detta aktiverar en undermeny men nya menyalternativ. Knapparna **Höger** och **Vänster** används för att navigera från en undermeny till en annan. Använd knapparna **Upp** och **Ner** för att navigera bland de möjliga inställningarna för varje objekt i undermenyerna. Använd **Höger** för att bekräfta ditt val och flytta till nästa undermeny. När du har nått den sista undermenyn, tryck på **Höger** för att bekräfta dina inställningar samt återvända till menyn. Vid denna tidpunkt kan du trycka på **Insomningsknappen** för att avsluta. Du kan också avsluta när som helst utan att spara inställningar genom att trycka på någon annan knapp.

Lista över menyer och undermenyer

Ställ in tid: Timme, Minut Ställ in datum: År, månad, dag Ställ in avancerade tidsinställningar: 12/24 timmars tidsformat, inställning för sommartid

Inställningen för sommartid är ett snabbt sätt att manuellt justera din klocka framåt eller bakåt en timme. Du kan manuellt välja Standardtid eller Sommartid i undermenyn för Avancerade tidsinställningar. Notera: Denna inställning gör inte så att spelaren automatiskt ändrar tiden två gånger per år när sommartid och vintertid infaller.

Exempel:

Om du vill ändra den aktuella månaden, följ dessa steg: Tryck ner och håll inne **Insomningsknappen** tills du hör menyprompten. Tryck på **Ner** en gång för att nå menyn Ställ in datum. Tryck **Höger** två gånger för att komma till undermenyn **Månad**. Tryck på **Upp** eller **Ner** upprepade gånger tills du når den korrekta månaden. Tryck **Höger** för att flytta till nästa undermeny (dag). Om du inte vill ändra dagen, tryck på **Höger** igen för att gå till slutet av menyn för Ställ in datum där alla inställningar som gjorts i menyn kommer att sparas.

4.3. Bokmärken

Bokmärkesknappen markerar positioner i boken så att du kan återvända till dem senare.

4.3.1. Lägga in bokmärken

Tryck ner och håll inne **Bokmärkesknappen** för att lägga in ett bokmärke. Ett nummer kommer att tilldelas varje bokmärke. Ett meddelande bekräftar bokmärket samt informerar dig om det tilldelade numret.

4.3.2. Gå till ett bokmärke

Tryck på **Bokmärkesknappen**. När du hör meddelandet "Bokmärkeslista", tryck **Väster** eller **Höger** för att välja det önskade bokmärket och tryck sedan **Start/Stopp** för att avsluta bokmärkeslistan och börja spela från den positionen.

Notera: Bokmärkeslistan innehåller alltid ett bokmärke för början samt slutet av boken. Bokmärken är sorterade efter deras position i boken och inte efter bokmärkesnumret.

4.3.3. Radera bokmärken

Tryck på **Bokmärkesknappen** två gånger för att radera alla bokmärken i den aktuella boken. Spelaren ber dig bekräfta raderingen. För att bekräfta, tryck **Start/Stopp**. För att avbryta, tryck på någon annan knapp.

Notera: Bokmärken och aktuell position sparas alltid separat för varje enskild bok.

5. Boklistornas struktur och egenskaper

För filer i alla boklistor är den maximala längden på ett filnamn, inklusive sökväg, 512 tecken (inklusive sökvägen media/bok). När minneskortet avsöks kommer alla mappar eller filer med ett sökvägsnamn längre än 512 att ignoreras.

Följande avsnitt innehåller generella regler och information vid lyssning i boklistorna.

5.1. Talböcker

5.1.1. Struktur för talböcker

Talböcker är av typen Daisy, NISO NIMAS eller EPUB och sparas i mappen \$VRDTB. För Daisy och NISO krävs en mapp per bok. EPUB-böcker är enskilda filer. Följande lista ger ett exempel på hur bokfiler kan grupperas i mappar. Det kan finns upp till 8 nivåer av mappar.

Mapp: \\$VRDTB.

Regler: Varje EPUB-fil eller Daisymapp är definierad som en bok med sin egen läsposition och bokmärken. Böcker kan raderas genom att trycka ner och hålla inne knappen Återlämna bok när man utforskar boklistan.

Fil: \\$VRDTB\Bok1.EPUB Regler: Detta är en EPUB-bok i roten av \$VRDTB.

Mapp: \\$VRDTB\Book1

Regler: Detta är en mapp och innehåller ett antal Daisy- eller NISO-bokfiler. Därav representerar den en Daisy- eller NISO-bok i roten av \$VRDTB.

Mapp: \\$VRDTB\Drama.

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp. Den kommer att innehålla ytterligare kategorier i undermappar, EPUB-böcker eller Daisy-/NISO-bokmappar.

Mapp: \\$VRDTB\Drama\BokA.EPUB Regler: Detta är en EPUB-bokfil i kategorin Drama.

Mapp: \\$VRDTB\Drama\BokB. Regler: Denna mapp innehåller Daisy- eller NISO-bokfiler. Hela mappen är definierad som en bok

Mapp: \\$VRDTB\Deckare. Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \\$VRDTB\Deckare\BokC. Regler: Samma som för Bok B.

5.1.2. Egenskaper för talböcker

Utforska boklistan: Flytta mellan olika mappnivåer med knapparna **Upp** och **Ner**. Notera att den lägsta mappnivån är också boknivån eftersom varje bok är definierad som en samling filer på den lägsta mappnivån. Mappar på högre nivåer är valfria för att kategorisera olika boktyper såsom mappen Drama ovan. Det kan finns upp till 8 nivåer av mappar. Tryck ner och håll inne knappen **Mata ut** för att radera en bok. En bok kan endast raderas om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Navigera i boken med knapparna **Vänster** och **Höger**. Välj navigationsnivå med knapparna **Upp** och **Ner**. Navigation via rubriker, sidor, fraser och tidshopp finns tillgänglig. **Informationsknappen**: Meddelar information om den aktuella boken.

5.2. Andra böcker

5.2.1. Struktur för andra böcker

Följande lista ger ett exempel på hur bokfiler kan grupperas i mappar. Mapparna är numrerade i ordningen som de återfinns med start i roten, förutsatt att den innehåller filer. Det kan finns upp till 8 nivåer av mappar.

Mapp: \\$VROtherBooks.

Regler: Varje fil i rotmappen är definierad som en bok med sin egen läsposition och bokmärken. Den enskilda bokfilen i rotmappen kan raderas genom att trycka ner och hålla inne **Återlämna bok** när du utforskar boklistan.

Mapp: \\$VROtherBooks\Drama. Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \\$VROtherBooks\Drama\BokA.

Regler: Detta är mappen som innehåller bokfilerna. Hela mappen är definierad som boken med en läsposition och en uppsättning bokmärken. När du utforskar boklistan kan du trycka ner och hålla inne **Återlämna bok** för att radera boken, vilket betyder att hela bokmappen kommer att raderas.

Mapp: \\$VROtherBooks\Drama\BokB. Regler: Samma som för Bok A.

Mapp: \\$VROtherBooks\Deckare. Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \\$VROtherBooks\Deckare\BokC. Regler: Samma som för Bok A.

5.2.2. Egenskaper för andra böcker

Utforska boklistan: Flytta mellan olika mappnivåer med knapparna **Upp** och **Ner**. Notera att den lägsta mappnivån är också boknivån eftersom varje bok är definierad som en samling filer på den lägsta mappnivån. Mappar på högre nivåer är valfria för att kategorisera olika boktyper såsom mappen Drama ovan. Det kan finns upp till 8 nivåer av mappar. Tryck ner och håll inne knappen **Återlämna bok** för att radera en bok. En bok kan endast raderas om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Uppspelningen är cirkulär bland filerna i en mapp (bok). Navigera mellan filer i en mapp med knapparna **Vänster** och **Höger**. Navigationsnivåerna fil och tidshopp finns tillgängliga.

Informationsknappen: Meddelar information om den aktuella boken (mappen).

5.3. Musikboklista

Musikboklistan är reserverad för mappen \$VRMusic. Den innehåller en mappstruktur med ljudfiler och hela dess struktur är definierad som boken All musik. Såtillvida du inte skapar en spellista kommer detta att vara den enda musikboken. Om du lägger till filer med spellistor (M3U) i roten av \$VRMusic kommer varje spellista att vara ytterligare en bok.

5.3.1. Struktur för musik

Du kan navigera i upp till 8 nivåer av mappar i musik. Du kan använda knapparna **Upp** och **Ner** för att välja navigationsnivån mapp eller fil. Du kan sedan flytta bakåt eller framåt på den

valda nivån med knapparna **Vänster** och **Höger**. Om du har mer än 8 mappnivåer kommer dessa ytterligare nivåer att läggas till i listan över mappar på nivå 8.

Om du väljer navigationsnivån Fil kommer du att höra namnet på den aktuella filen. Om du väljer navigation på mappnivå kommer du att höra namnet på den aktuella mappen på den nivån. När som helst i strukturen kan du alltid välja den djupaste navigationsnivån. Om den aktuella mappen finns på en högre nivå än din djupaste nivå kommer mappnamnet inte att meddelas. Till exempel, låt säga att du har en musikstruktur som innehåller \$VRMusic\Klassiskt\Mozart och \$VRMusic\Klassiskt\Beethoven\Nionde_symfonin. Om du för tillfället befinner dig i Klassiskt\Mozart när uppspelningen är inaktiv kommer en ändring av navigationsnivån från Fil till Nivå 1 att meddela "klassiskt". En ändring från Nivå 1 till Nivå 2 kommer att meddela "Mozart". En ändring från Nivå 2 till Nivå 3 kommer inte att meddela någonting eftersom det inte finns något mappnamn på nivå 3 i Klassiskt\Mozart. Om du befinner dig i Klassiskt\Beethoven när inspelningen är inaktiv kommer en ändring från nivå 2 till nivå 3 att meddela "Nionde_symfonin".

Om du placerar filer i roten av \$VRMusic kommer dessa endast att meddelas på navigationsnivån Fil.

5.3.2. Egenskaper för musik

Utforska boklistan: Använda knapparna **Vänster** och **Höger** för att flytta mellan varje musikbok. Notera att endast 1 musikbok (all musik) kommer att finnas i boklistan såtillvida du inte skapar spellistor. Du kan inte trycka ner och hålla inne **Återlämna bok** för att radera en bok.

Läsning: Om uppspelningsläget loop är aktiverat kommer uppspelningen att fortsätta cirkulärt bland filerna i en musikbok. Uppspelningen fortsätter från den senaste filen i en katalog till den första filen i nästa katalog. Du kan använda knapparna **Upp** eller **Ner** för att välja mappeller filnavigation.

Informationsknappen: Meddelar information om den aktuella musikboken såsom totalt antal mappar och filer samt tider för boken.

Hastighet: Stratus kommer att nollställa den variabla hastighetskontrollen till normal hastighet och återvända till den föregående hastighetsinställningen när du avslutar Musikboklistan.

Notera: Det är endast möjligt att lyssna på stereomusik i normal hastighet. Om du höjer eller sänker hastigheten kommer musikuppspelningen att vara i mono.

5.3.3. Spellistor

Musikboklistan kan innehålla spellistor. En spellista är en textfil som innehåller en lista med ljudfiler för uppspelning. Den måste ha filändelsen "m3u". En spellista kan inte länka till andra spellistor.

5.3.4. Meddelande av namn på filer och mappar

När du utforskar boklistan Musik kan du välja om du vill eller inte vill höra namnen för filer och mappar. Stratus meddelar denna information om spelaren befinner sig i stoppat läge men kommer ej att meddela detta om spelaren befinner sig i uppspelningsläge. Om du vill använda knapparna **Vänster** eller **Höger** för att navigera bakåt och framåt bland musikfilerna utan att höra meddelanden om filer/mappar behöver du bara trycka på **Start/Stopp** först för att placera spelaren i uppspelningsläge.

5.4. Boklistan podradio

Boklistan podradio innehåller en mappstruktur med ljudfiler där varje mapp representerar en podradiosändning och varje fil ett avsnitt i den sändningen. Varje fil (avsnitt) definieras som en separat podradiobok.

5.4.1. Struktur för podradio

Följande lista ger ett exempel på hur podradiofiler kan grupperas i mappar. Det kan finns upp till 8 nivåer av mappar.

Mapp: \$VRPodcasts Kan innehålla filer: Ja Regler: Alla filer i roten av \$VRPodcasts kommer att meddelas som enskilda böcker.

Mapp: \\$VRPodcasts\SändningA. Kan innehålla ljudfiler: Ja. Regler: Detta är mappen för att gruppera filer med podradioavsnitt under deras respektive sändningsnamn.

5.4.2. Egenskaper för podradio

Utforska boklistan: Flytta mellan mappnivåer i podradiostrukturen med knapparna **Upp** och **Ner**. Den lägsta nivån är boknivån (fil). Filerna i roten på \$VRPodcasts kommer endast att meddelas på boknivån. Använd knapparna **Vänster** och **Höger** för att flytta mellan varje bokfil för podradio (avsnitt). Tryck ner och håll inne **Återlämna bok** för att radera en bokfil. En bok kan endast raderas om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Uppspelningen slutar vid slutet av varje fil. Endast navigation vi tidshopp är tillgänglig via knapparna **Upp** och **Ner**.

Informationsknappen: Meddelar information om den aktuella podradioboken (filen). Om du inte vill höra all tagg-information, tryck på **Start/Stopp** för att avbryta och återuppta uppspelningen.

5.5. Boklistan text

Stratus kan också lagra textfiler grupperade i mappar i den reserverade mappen \$VRText. Dessa spelas upp med Stratus talsyntes. Varje textfil inne mappen \$VRText betraktas som en bok. Format som stöds: txt, html, xml, rtf brf, bra ses3 och DOCX. Notera att bildbeskrivningar meddelas i html- och xml-dokument när sådana finns.

5.5.1. Struktur för textfiler

Textfiler kan antingen ligga i roten på \$VRText eller vara organiserade i undermappar. Det kan finnas upp till 8 nivåer av mappar.

5.5.2. Egenskaper för textfiler

Utforska boklistan: Flytta mellan mappnivåer i strukturen med textfiler med knapparna **Upp** och **Ner**. Den lägsta nivån är boknivån (fil). Filerna i roten på \$VRText kommer endast att meddelas på boknivån. Använd knapparna **Vänster** och **Höger** för att flytta mellan varje textfil och tryck ner och håll inne **Återlämna bok** för att radera en textfil. En bok kan endast raderas om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Uppspelningen slutar vid slutet av varje fil. Följande navigationsnivåer kommer man åt via knapparna **Upp** och **Ner**: sida (om sidor finns angivna i filen), skärm (om inga sidor finns angivna), stycke, rad, mening, ord, bokstavera och tecken. Om du gör en textsökning så kommer sök att läggas till som den sista navigationsnivån och låter dig gå till nästa eller föregående förekomst av sökordet.

Informationsknappen: Meddelar information om den aktuella textfilen såsom dess storlek.

5.5.3. Navigera bland rubriker i HTML/XML/DOCX

För filer av typen html/xml som har rubriker angivna (<H1> till <H6>) kommer dessa att motsvaras av navigationsnivåerna 1 till 6 som du når med knapparna **Upp** och **Ner**. Var uppmärksam på att vissa filer av typen html/xml inte använder dessa rubrikmarkeringar konsekvent. Till exempel kan en fil ha rubriker av typen H1 och H3 men ingen av typen H2. Om detta är fallet så kommer Stratus endast att presentera nivå 1 och 3 när man använder knapparna **Upp** och **Ner**. En fil av typen html/xml kan också innehålla en ensam rubrik av typen H1 men inga andra rubriker alls. Om detta är fallet kommer Stratus att hoppa till slutet av filen om du trycker på **Höger** efter att du har valt att navigera på nivå 1.

5.5.4. Kopiera Daisybok till SD-kort

Det går att kopiera en Daisybok till SD-kort. Gör enligt följande:

- 1. Tryck på Titellista.
- 2. När rätt boktitel läses upp tryck **Bokmärke**.
- 3. Bekräfta kopieringen med Start/stopp.

6. Konfigurationsmenyn

Stratus kan skräddarsys med hjälp av konfigurationsmenyn.

För att öppna menyn, tryck på **Informationsknappen**. Tryck på **Informationsknappen** igen för att växla till nästa meny. Utforska menyalternativen med knapparna **Upp** och **Ner**, använd knapparna **Vänster** och **Höger** för att välja ett alternativs värde och tryck på knappen **Start/Stopp** för att bekräfta. Tryck ner och håll inne **Informationsknappen** för att avsluta menyn.

6.1. Menyer och Menyalternativ

De tillgängliga menyerna, menyalternativen samt värdena finns listade nedan. Notera att det första listade värdet i listan är fabrikens standardinställningar.

Meny: Navigation & Uppspelning. Objekt: Uppspelning. Värden: Loop (inaktivera eller aktivera).

Objekt: Tidshopp. Värden: 1, 5, 10 eller 30 minuters Tidshopp för navigationsmenyn på knapparna **Upp** och **Ner**.

Objekt: Knappljud Värden: aktivera, inaktivera

Objekt: Insomningsmeddelanden Värden: aktivera, inaktivera

Objekt: Meddela bokmärken Värden: inaktivera, aktivera

Meny: Hoppa över. Objekt: Alla. Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov, Skräddarsytt.

Objekt: Fotnot. Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Objekt: Sidnummer. Värden: Spela, Hoppa över.

Objekt: Produktionsanteckning. Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Objekt: Sidpanel. Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Meny: Språk. Objekt: Språk för talsyntes Värden: Växla mellan tillgängliga talsyntesröster

Objekt: Punktskriftstabell Värden: Växla mellan tillgängliga punktskriftstabeller

Objekt: Teckenkodning (om det finns tillgängligt för språket) Värden: Växla mellan tillgängliga teckenkodningar. Meny: Trådlöst Objekt: Flygplansläge Värden: Aktivera, inaktivera*

Objekt: Importera nätverkskonfiguration från en fil

Objekt: Aktivera en anslutning Värden: Lista med anslutningar som har konfigurerats

Objekt: Ta bort en anslutning Värden: Lista med anslutningar som har konfigureras

Objekt: Verifiera en anslutning Värden: Textmeddelande som bekräftar att spelaren är ansluten till Internet

Meny: Allmänt Objekt: Avbryt alla aktuella nedladdningar

Objekt: Notifikationsläge Värden: Välj typ av ljudmeddelanden som Stratus ska ge

Meny: Daisy Online Objekt: Ta bort en Daisy Online-tjänst Objekt: Importera en Daisy Online-konfiguration från en fil Objekt: Nedladdningsmetod som ska användas Värden: Automatisk nedladdning, manuell nedladdning

Meny: Mjukvaru-uppdateringar Objekt: Sök automatiskt efter uppdateringar Värden: På, Av

Objekt: Sök efter uppdateringar nu Värden: När man väljer detta kommer enheten direkt att söka efter uppdateringar

6.2. Uppspelning

6.2.1. Loop

När du väljer uppspelningsläget Loop kommer uppspelningen att upprepas och automatiskt starta om när du nått slutet av boken.

6.2.2. Tidshopp

Detta alternativ låter dig ställa in längden på tidshoppen. När du läser en bok kan du välja navigering via tidshopp med knapparna 2 / 8 (upp och ner). Du kommer att kunna navigera bakåt och framåt i texten den valda tidsperioden med knapparna 4 / 6 (Vänster och Höger) när tidshopp är valt.

6.2.3. Knappljud

Du kan aktivera eller inaktivera de knappljud som hörs när du trycker på knappar. När man inaktiverar detta alternativ försvinner även det andra pipet när uppspelning startar. Knappljuden är aktiverade som standard. Knapparna för Ton, Volym och Hastighet piper endast vid minimum, normal och maximal position oberoende av denna menyinställning.

6.2.4. Insomningsmeddelanden

Den automatiska avstängningens varning vid 1 minut kvar samt meddelande för automatisk avstängning av kan aktiveras eller inaktiveras. Dessa är aktiverade som standard.

6.2.5. Meddela bokmärken

När detta alternativ är aktiverat kommer ett meddelande att höras när spelaren stöter på ett bokmärke. Varje meddelande följs av bokmärkets nummer.

6.3. Hoppa över

Meny Hoppa över innehåller konfigurationsalternativ för de överhoppningsbara elementen. Spela är standardvärdet. Här följer en lista med menyalternativ och deras respektive värden:

Alla.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov, Skräddarsytt. Notera: Du kan inte välja Skräddarsytt. Det ställs automatiskt in när du ändrar något av de andra överhoppningsbara elementen.

Fotnot. Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Sidnummer. Värden: Spela, Hoppa över.

Produktionsanteckning. Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Sidpanel. Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

6.4. Trådlöst

Du kommer åt den trådlösa konfigurationsmenyn genom att trycka ner och hålla inne **Informationsknappen** för att först komma till den vanliga konfigurationsmenyn. Tryck sedan upprapade gånger på knappen tills du kommer till menyn Trådlös konfiguration. I den trådlösa menyn används pil upp och ner för att stega mellan de olika objekten.

Här följer ett par punkter att observera innan beskrivningen av den trådlösa menyn:

- Flygplansläget används för att inaktivera all trådlös kommunikation i situationer där det inte är tillåtet att använda trådlösa enheter såsom på flygplan eller i vissa sjukhusmiljöer. När flygplansläget är aktiverat är den trådlösa kommunikationen avstängd. Flygplansläget går också att använda när man inte behöver trådlös kommunikation för att istället spara batteri.
- För att ansluta till ett trådlöst nätverk behöver man använda HumanWare Companion för att generera en fil med nätverkskonfiguration samt använda alternativet "Importera nätverkskonfiguration från en fil" i menyn nätverkskonfiguration i Stratus.

6.4.1. Flygplansläge

Används för att aktivera eller inaktivera Stratus trådlösa funktioner. Som standard är flygplansläget aktiverat. När flygplansläget är aktiverat är de trådlösa funktionerna inaktiverade. Aktivera trådlös kommunikation genom att inaktivera flygplansläget.

6.4.2. Importera en nätverkskonfiguration

Använd detta alternativ för att använda en nätverkskonfigurationsfil genererad med mjukvaran HumanWare Companion. Tryck **Start/stopp** för att använda en konfigurationsfil från SDkortet. För att generera en fil med nätverkskonfiguration, välj alternativet Konfigurera WiFi i Verktygsmenyn i HumanWare Companion. Här kan man fylla i SSID samt lösenord för det trådlösa nätverket man önskar koppla upp mot. Alternativt kan man även fylla i ett smeknamn för nätverket. Konfigurationsfilen kommer att sparas på SD-kortet.

6.4.3. Aktivera en anslutning

Som standard kommer Stratus automatiskt att ansluta till det bästa tillgängliga trådlösa nätverket inom räckvidd. Alternativt kan knapparna pil upp och ner användas för att välja ett nätverk från en lista med tidigare konfigurerade nätverk. Tryck **Start/stopp** för att bekräfta valet. Det valda nätverket kommer att användas för trådlös dataöverföring. Man behöver endast använda detta alternativ när man har konfigurerat flera nätverk och vill ansluta till ett alternativt nätverk.

6.4.4. Validera anslutning

Använd detta alternativ för att verifiera den aktuella anslutningen till Internet. Status kommer att kontakta en speciell webbsida hos HumanWare. Om detta lyckas kommer Stratus att ladda ner ett kort meddelande från sidan som bekräftar att anslutningen fungerar. Man kan svara på meddelandet genom att trycka **Start/stopp**.

6.5. Alternativt sätt att konfigurera det trådlösa nätverket

För att kunna ansluta till ett trådlöst nätverk måste nätverkskortet i Stratus konfigureras. Det kan även göras genom att manuellt fylla i namn och lösenord i en xml-fil, lägga den filen på ett minneskort och sätta in minneskortet i Stratus som då läser in konfigurationen. En tom xml-fil (heter VRWireless_Production.xml) för ändamålet kan hämtas på hemsidan, <u>www.polarprint.se</u> under produkten Victor Stratus 12 I. Alternativt kan en fil med följande utseende skapas:

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<vrwireless version="1.1" product="victor" airplanemode="0">
<wifi>
<nickname>Smeknamn</nickname>
<ssid>Användarnamn</ssid>
<password>Lösenord</password>
</wifi>
</vrwireless>
```

Där det står "Användarnamn" skriver man istället in nätverkets användarnamn (står i regel på routerna baksida). Detsamma gäller "Lösenord".

Där det står "Smeknamn" kan man ange ett eget namn för nätverket om man önskar – om inget smeknamn önskas tar man bort ordet Smeknamn.

Filen måste döpas till: VRWireless_Production.xml

6.6. Daisy Online

Använd detta alternativ för att hantera Daisy Online-tjänsten. Välj alternativet "importera Daisy Online-konfiguration från en fil" för att importera en skräddarsydd Daisy Onlinekonfigurationsfil till Stratus. Välj alternativet "Nedladdningsmetod att använda" för att välja på vilket sätt Stratus ska ladda ner böcker från Daisy Online-biblioteket. Man kan välja mellan Automatisk nedladdning och Manuell nedladdning. Med metoden Automatisk nedladdning kommer dina valda böcker eller de föreslagna av biblioteket att automatiskt laddas ner till din Stratus. Med metoden Manuell nedladdning kan man använda alternativet "Ladda ner fler böcker" i boklistan Daisy Online och manuellt välja vilka böcker som ska laddas ner samt återlämna böcker direkt utan att ladda ner dem. Använd alternativet "Ta bort en Daisy Onlinetjänst" för att ta bort ett Daisy Online-konto och radera alla associerade böcker från Stratus.

6.7. Mjukvaru-uppdateringar

Menyn Mjukvaru-uppdateringar innehåller alternativ: "Sök efter uppdateringar automatiskt" och "Sök efter uppdateringar nu". Som standard söker Stratus automatiskt efter tillgängliga uppdateringar första gången den ansluter till ett trådlöst nätverk. Om man väljer alternativet "Sök efter uppdateringar nu" kommer Stratus direkt att söka efter tillgängliga uppdateringar. Detta alternativ kan användas flera gånger även om alternativet "Sök efter uppdateringar automatiskt" redan har används en gång. Om alternativet "Sök efter uppdateringar automatiskt" är inställt på Av är de nödvändigt att använda "Sök efter uppdateringar nu" för att hitta nya uppdateringar eftersom Stratus då ej gör detta automatiskt.

7. Trådlösa funktioner och Daisy Online

Flygplansläget inaktiverar all trådlös kommunikation i Stratus och måste vara aktiverat när man reser med flygplan. Stäng av flygplansläget för att tillåta trådlös kommunikation. Om du inte tänker använda Stratus trådlösa funktioner är det bäst att lämna flygplansläget aktiverat då detta minskar batteriförbrukningen.

7.1. Sök efter uppdateringar online

När Stratus är ansluten till ett trådlöst nätverk kommer den automatisk att ansluta till HumanWares webbsida. Stratus söker efter tillgängliga uppdateringar för mjukvaran och kräver godkännande för att dessa ska laddas ner samt installeras automatiskt. Denna automatiska sökning efter uppdateringar kan inaktiveras från konfigurationsmenyn för Mjukvaru-uppdatering.

Du kan också välja att söka efter uppdateringar manuellt via samma meny och Stratus kommer då direkt att söka efter tillgängliga uppdateringar. Se avsnitt 9 (Uppdatera mjukvaran i Stratus) för att lära dig hur du uppdaterar Stratus trådlöst.

7.2. Daisy Online

7.2.1. Menyalternativ

Meny: Daisy Online Alternativ: Ta bort en Daisy Online-tjänst Alternativ: Importera en Daisy Online-konfiguration från en fil Alternativ: Nedladdningsmetod att använda Värden: Automatisk nedladdning, Manuell nedladdning

7.2.2. Konfigurationsmeny för Daisy Online

Under Online-konfigurationsmenyn, använd denna meny för att hantera Daisy Online-tjänster. Använd alternativet "Ta bort en Daisy Online-tjänst" för att ta bort ett Daisy Online-konto och radera alla tillhörande böcker från Stratus. Använd alternativet "Importera en Daisy Onlinekonfiguration från en fil" för att importera en skräddrasydd Daisy Online-konfiguration till Stratus. Använd alternativet "Nedladdningsmetod att använda" för att välja sättet på vilket Stratus laddar ner böcker från ett Daisy Online-bibliotek. Du kan välja mellan Automatisk nedladdning och Manuell nedladdning (standard). Med metoden Automatisk nedladdning kommer dina valda böcker samt bibliotekets föreslagna böcker att laddas ner automatiskt till Stratus. Med metoden manuell nedladdning har du möjlighet att använda alternativet "Ladda ner fler böcker" i boklistan Daisy Online och manuellt välja vilka böcker som ska laddas ner samt återlämna andra böcker direkt utan att ladda ner dem.

7.2.3. Daisy Online-tjänst

När Stratus är ansluten till ett trådlöst nätverk har du möjlighet att komma åt Daisy Online, en online-tjänst som används för att komma åt och ladda ner böcker från kompatibla Daisy Online-bibliotek.

Aktivera en Daisy Online-tjänst:

- Tryck menyknappen 7 upprepade gånger för att komma till menyn Daisy Online.
- Välj alternativet "Lägg till en Daisy Online-tjänst" med knapparna 2 och 8 följt av Bekräfta.
- Använd knapparna 2 och 8 för att välja en tjänst att lägga till följt av Bekräfta.
- Ange ditt användarnamn och lösenord för Daisy Online-tjänsten.

- Alternativt kan mjukvaran HumanWare Companion användas för att skapa en fil som innehåller Daisy Online-konfigurationen. Denna kan sedan importeras via menyn Online-konfiguration i Stratus.
- Så snart du har konfigurerat ett Daisy Online-konto och lagt till det via konfigurationsmenyn kommer boklistan Daisy Online läggas till i din online-boklista. För varje konfigurerat konto läggs en ny Daisy Online-boklista till i online-boklistan.

I Daisy Online-boklistan hittar du böcker som har laddats ner från ditt konto. När en boks återlämningsdatum är känt kommer detta att meddelas efter bokens titel. När en bok har passerat detta datum måste den återlämnas, detta meddelas innan titeln. Om man trycker på knappen **Var är jag?** Får man en beskrivning av boken, huruvida den är nedladdad eller ej. I en bok kan man också trycka på **Var är jag?** för att få reda på dess återlämningsdatum. Om man väljer Manuell nedladdning (standard) i menyn Daisy Online visas alternativet "Ladda ner fler böcker" i boklistan. Använd detta alternativ för att utforska alla Böcker i kontot som är tillgängliga för nedladdning. Du kan välja att ladda ner dessa böcker med knappen **Bekräfta** eller återlämna dem direkt utan att ladda ner dem med alternativet "återlämna" på Återlämna bok. Man kan återlämna en bok även om spelaren är offline, den kommer då att återlämnas helt så snart spelaren är ansluten till ett trådlöst nätverk.

Om man väljer Automatisk nedladdning i menyn Daisy Online kommer Stratus regelbundet att ladda ner nya böcker från kontot till din Daisy Online-boklista. Man kan även få Stratus att direkt ladda ner alla tillgängliga böcker med alternativet "Sök efter nytt innehåll" i boklistan. Så snart spelaren minne är full kommer nya böcker endast att laddas ner då gamla har återlämnats.

Vid nedladdning av en Daisy Online-bok kommer meddelandet "Tillagd i nedladdningskö" att höras. Tryck och håll nere knappen **Bekräfta** för att höra en statusrapport för nedladdning.

För att kopiera en bok från det interna minnet till ditt SD-kort, använda alternativet "kopiera" på **Bokmärkesknappen**. Om denna funktion finns tillgänglig beror på vilken Daisy Online-tjänst som används. Vissa servrar har även alternativet att ladda ner samma bok på nytt.

8. Procedur vid batteribyte

Kontakta HumanWare eller din lokala leverantör för att få tag på ett ersättningsbatteri.

8.1. Ta ut ett förbrukat batteri

Placera Victor Reader Stratus framför dig på ett bord eller plan yta.

Vänd upp och ner på Victor Reader så att undersidan är vänd mot dig. Placera spelaren så att handtaget är vänt från dig.

Sök reda på batteriluckan. Den sitter nära handtagets öppning. Det finns 2 flikar där. Dessa flikar har 3 taktila streck. Batteriluckan sitter precis nedanför dessa två flikar. För att öppna batteriluckan trycker du samtidigt de två flikarna ifrån varandra med hjälp av tummarna. Batteriluckan kommer att öppnas och du kan ta ut batteriet.

8.2. Sätta in ett nytt batteri

Batterierna till Victor Reader Stratus är designade för att bara gå att sätta in på ett sätt så att det inte ska bli fel.

För att sätta in dem korrekt, placera först batteriet platt framför dig.

Batteriet är rektangulärt. En av de 2 stora ytorna har en etikett, detta är bottenytan. 2 av de 4 övriga sidorna är helt flata. De andra 2 kantsidorna har flikar och kontakter. En sida har en ensam flik i mitten som går från ovansidan av batteriet. Den motsatta sidan har en kontakt i mitten och två flikar på varje sida om den.

För att installera batteriet, sätt in sidan med två flikar och kontakt. Flikarna och kontakten passar mot öppningar inuti enheten. Tryck ner för att låsa batteriet på plats.

Notera att ett nytt batteri är vanligtvis laddat till ungefär 50% av sin fulla kapacitet och behöver laddas upp genom att ansluta Stratus till ett strömuttag.

9. Uppdatera mjukvaran i Stratus

HumanWare släpper då och då ut nya versionen av mjukvaran i Stratus. Det finns två sätt att uppdatera mjukvaran i Stratus – trådlöst och genom att ladda ner en uppdateringsfil till ett SD-kort.

För att uppdatera Stratus trådlöst måste du först ha en aktiv anslutning till Internet via den inbyggda trådlösa kommunikationen (se avsnitt 6.4 för mer information om menyn trådlös konfiguration).

Anslut Stratus till ett strömuttag via strömadaptern. Om Stratus meddelar att den är i flygplansläge, aktivera trådlöst nätverk genom att inaktivera flygplansläget. Stratus kontrollerar automatiskt om någon uppdatering finns tillgänglig. Om en nyare version av mjukvaran är tillgänglig hörs en distinkt ton och Stratus informerar om uppdateringen. Håll nere **Informationsknappen** för att påbörja uppdateringsprocessen. Ett meddelande ber dig bekräfta att du vill uppdatera Stratus. Tryck **Start/stopp** för att påbörja nedladdningen eller avbryt med någon annan knapp. Stratus meddelar regelbundet hur många procent som har laddats ner. Nedladdningstiden kan variera beroende på Internetuppkopplingens hastighet. Så snart nedladdningen är klar kommer Stratus fråga om den ska fortsätta med uppdateringen. Tryck **Start/stopp** för att påbörja uppdateingen eller avbryt med någon annan knapp. Åter igen kommer Stratus regelbundet att meddela uppdateringsförloppet i procent. Så snart uppdateringen är klar kommer Stratus att meddela det nya versionsnumret och stänga av. Du kan koppla bort Stratus från strömuttaget först efter att spelaren har stängt av.

Man kan också uppdatera Stratus genom att ladda ner en UPG-fil från HumanWares hemsida.

- Kopiera UPG-filen till ett SD-kort eller USB-minne.
- Anslut Stratus till ett strömuttag via strömadaptern.
- Starta spelaren och sätt in SD-kortet/USB-minnet.
- Uppdateringen startar och rapporterar det nya versionsnumret som installeras. Ett meddelande om installationsprocessen kan höras regelbundet.
- När uppdateringen är klar kommer spelaren att stänga av.
- Du kan koppla bort Stratus från strömuttaget först efter att spelaren har stängt av.
- UPG-filen kommer automatiskt att raderas från SD-kortet vid omstarten efter uppdateringen.
- För att uppgradera flera spelare med samma minneskort, se till att ta ur minneskortet innan spelaren startas upp efter uppgraderingen. Det går även att skrivskydda minneskortet.

10. Rengöring/rekonditionering

Före rengöring av Victor Stratus:

- Ta loss nätadapter från kontakten på spelarens baksida.
- Ta ur minneskort och USB-minne från spelaren.
- Ta loss batteriet.

Victor Stratus kan rengöras med lätt fuktad trasa och milda rengöringsmedel. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Alkoholbasera desinfektionsmedel kan användas, men var försiktig med minneskortsläsare.

Låt apparaten torka ordentligt innan batteriet sätts tillbaka.

11. Felsökning

11.1. Boknavigation

1. Varför meddelar Victor Reader Stratus inte alltid samma Daisynivåer när jag tryck på **Upp-** och **Nerknapparna**?

Knapparna **Upp** och **Ner** växlar mellan de navigationsnivåer i Daisyboken som producenterna av boken tillhandahåller. Inte alla Daisyböcker har samma navigationsnivåer. Till exempel, din boks producenter kanske endast har lagt in nivå 1 (används ofta för kapitel) markeringar i boken. I detta fall meddelar knapparna **Upp** och **Ner** endast "nivå 1" och "fras". Nivån fras finns alltid inkluderad. Victor Reader Stratus kan endast navigera bland de nivåer som bokproducenten tillhandahåller. Frashoppen är inte heller likadana för alla böcker. Vissa producenter frasmarkerar varje mening medan andra kan frasmarkera i texten med godtyckliga tidshopp. Vissa böcker som blivit konverterade från gamla kassettböcker kan ha frasmarkeringar som representerar en hel sida av kassetten.. I Daisyböcker med lite eller inga navigationsmarkeringar måste du använda **Framåtspolning** och **Bakåtspolning** för att navigera. Knappen **Bakåtspolning** sitter till vänster om **Start/Stopp** och **Framåtspolning** sitter till höger om **Start/Stopp**.

2. Hur vet jag vilka navigationsnivåer som finns tillgängliga i min Daisybok?

Upp- och **Nerknapparna** växlar mellan navigationsnivåerna som finns tillgängliga för boken. Flera bokproducenter inkluderar en sektion i början av Daisyboken som beskriver vad de olika navigationsnivåerna svarar mot i just den boken. Kontrollera med din bokproducent om du är osäker på bokens navigeringsfunktioner.

3. Hur kan jag snabbt hoppa till början eller slutet av en bok?

Victor Reader Stratus har automatiska bokmärken för början eller slutet av boken. Tryck på Bokmärkesknappen tills du hör Stratus meddela, "Bokmärkeslista". Tryck på vänster pilknapp tills du hör "början av boken". Början av boken är alltid till vänster om det första användarbokmärket. På liknande sätt kan man nå slutet av boken, tryck på **Höger** i bokmärkeslistan tills du hör "slutet av boken". Slutet av boken är alltid till höger om det sista användarbokmärket. Om du inte lagt in några bokmärken behöver du endast trycka på **Vänster** en gång i bokmärkeslistan för att komma till början av boken eller höger pilknapp en gång för att nå slutet.

11.2. Batterier och uppladdning

1. Kan jag skada mina batterier om jag lämnar strömsladden ansluten för länge?

Nej. Om du inte tänker använda din Victor Reader Stratus över en längre tid, såsom semester, är det dock bäst att koppla bort den från strömuttaget för att undvika eventuella strömspikar som kan uppstå vid t ex åska.

2. Kan jag byta ut batteriet?

Ja. Utbytesbatterier kan köpas från HumanWare eller från din lokala leverantör av Victor Reader Stratus.

3. Hur många gånger kan jag återuppladda batteriet innan det måste bytas ut?

Batteriet är anpassat för 300 laddningar/urladdningar. Efter det kommer det fortfarande gå att ladda men dess kapacitet att hålla laddningen kommer att minska.

När batteriet inte längre kan hålla en acceptabel uppladdning bör det bytas ut.

4. Vilka försiktighetsåtgärder bör jag vidta om jag inte planerar att använda spelaren under en längre tidsperiod.

För en tidsperiod längre än 3 månader är det bäst att ta ut batteriet ur spelaren. Spelaren och batterier bör förvaras i en temperatur mellan -20 till 35 grader Celsius och i en luftfuktighet mellan 5 och 90% utan kondensering.

11.3. Läsning av titlar

1. Varför hör jag ibland meddelandet "var god vänta" när jag trycker på en knapp fast det finns ett minneskort i spelaren?

Detta kan hända om du trycker på knappar för tidigt efter att du matat in ett minneskort eller startat spelaren. Victor Reader Stratus kräver lite tid att hinna skanna av kortet och ladda informationen för Daisynavigation. Efter att du slagit på spelaren bör du vänta tills Victor Reader Stratus meddelar boktiteln innan du trycker på några knappar.

2. Vad betyder meddelandet "Ingen bok på mediet"?

Victor Reader Stratus ger detta meddelande när den inte känner igen typen av fil.

3. Vad betyder meddelandet "Ljudformatet Stöds Ej"?

Det finns ljudfiler som Victor Reader Stratus känner igen men filerna är formaterade på ett sätt som inte stöds av Victors Reader Stratus mjukvara. Du bör underrätta HumanWares tekniska support.

11.4. Allmänt

1. Vad ska jag göra om knappen Av/På inte fungerar?

Om du inte hör något pip när du trycker på knappen **Av/På** måste du först försäkra dig om att spelaren är ansluten till ett strömuttag. Om knappen **Av/På** fortfarande inte fungerar, tryck ner och håll inne den i 10 sekunder. Detta kommer att nollställa spelaren. Tryck på den igen och Victor Reader Stratus bör pipa samt starta upp normalt.

2. Kan den interna mjukvaran i Victor Reader Stratus uppdateras?

Ja. Om spelaren är ansluten till ett trådlöst nätverk och alternativet **Sök automatiskt** efter uppdateringar är aktiverat blir du uppmanad att uppdatera enheten till senaste version varje gång HumanWare släpper en ny version av mjukvaran. Alternativt kan du besöka HumanWares hemsida på en dator och kopiera den senaste mjukvaran till ett SD-kort som du sätter in i Stratus. Läs avsnitt 9 för mer information.

3. Bör jag ta bort bokmärken för att spara utrymme?

Nej. Victor Reader kan lagra över 1500 bokmärken spridda över många olika böcker. Även om du överskrider detta stora antal kommer Victor Reader att ersätta de bokmärken som används mest sällan. Du behöver alltså bara ta bort bokmärken om du inte vill ha kvar dem.

12. Teknisk specifikation

22. 22. x 21,6 x 4,8 cm (8,7 x 8,5 x 1,9 tum) Dimensioner utan överlägg: 22,8 x 22,2 x 5,1 cm (9 x 8,7 x 2 tum)

> 1650 mAh 4 timmar

0,95 kg (2,1 pund) med batteri

Acapela for Linux Embedded

DAISY NISO Z39.86 2002 och Z39.86 2005

Uppladdningsbara batterier, Li-Polymer. 8,4 volt

10 timmar kontinuerlig spelning av Daisy Mp3-böcker

Den medföljande strömadaptern överensstämmer med kraven för landet där den såldes. Hör med din återförsäljare om alternativa strömadaptrar för andra

DAISY 2.0 och 2.0.2

- Dimensioner med överlägg:
- Vikt: .
- Daisyformat som stöds:
- Batterityp:
- Laddningstid:
- Drifttid:

- Strömförsörjning:
 - länder. Kodningsalgoritmer: AAC, AMR-WB+, FLAC, MP3, Ogg Vorbis, Speex,
- WAV Textfiler: BRA, BRF, DOCX, HTML, RTF, SES3, TXT, XML
- Talsyntes:
- Strömkontakt
- Hörlursuttag:
- 2,5 mm (internt)/ 5,5 mm (externt) 3.5 mm

Utrustningsklassificering (IEC 601-1) .

- Tvp av skvdd: Klass 1
- Tilläggsdelar: Inga
- Steriliseringsmetod: icke ämnad för sterilisering
- Omslutningens skyddsgrad: IP20
- Utrustningen är inte kategoriserad som AP eller APG
- Driftläge: Kontinuerligt
- Miljö
- Drifttemperatur 10 till 40° C
- Transport- & förvaringstemperatur -25 till 60° C
- Luftfuktighet vid drift 20% till 80% (RH)
- Luftfuktighet vid transport & förvaring 10% till 95% (RH)
- Höjd över havet vid drift -200 till 2000 m
- Höjd över havet vid transport och förvaring 200 till 12 000 m
- Lufttryck vid transport & förvaring 70-103 kPa
- Trådlöst
- Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n opererar på 2.4GHz-bandet
- 3G: Bakåtkompatibelt med EDGE. Stratus 3G-läge är endast tillgängligt via partnerskap med vissa organisationer.

Skötsel och underhåll

För att hålla Stratus ren rekommenderar vi att du torkar av ytan av enheten med jämna mellanrum med hjälp av en fuktig tygbit. Vrid ur tygbiten innan så den inte är alltför blöt.

Förvaring och transport

Produkten ska inte vikas eller plockas isär under förvaring eller transport. Produkten kan användas som elektronisk enhet i bil eller flygplan. Den har inga specifika restriktioner.

Ytterligare information

Efter lång exponering av sol kan ytans temperatur höjas.

Produkten har testats för strålning och bör inte störa ut annan utrustning eller påverkas av störning.

Produktens material har graderingen V-0 för antändning.

Produkten är designad för att ha en livslängd över 5 år. Batteriet har en fysisk livslängd på 3 år.

Uppmätt ljudstyrka

Hörlurarnas ljudstyrka är begränsad till nivåer enligt EN50332. Högtalaren maximala ljudnivå är 98dBA på 1 meter.

Serviceinformation

Enheten behöver inget underhåll eller kalibrering. Om användaren finner att batteriet har tappat sin förmåga att hålla spänning kan ett utbytesbatteri köpas och bytas ut av användaren. Kontakta HumanWare eller din leverantör för reparationer eller frågor vid problem. Service får endast utföras av HumanWare eller auktoriserad leverantör.

Mottaglighet för störningar

En temporär försämring av ljudet kan ske om Stream utsätts för starka fält av radiovågor, elektrostatiska urladdningar samt kortvarigt elektriskt brus.

Ljudvarning

För att undvika hörselskador skall man ej lyssna på hög volym i långa perioder. Var försiktig vid lyssning med apparaten nära örat när högtalaren används.



FCC-varning

Denna utrustning har testats och funnits befinna sig inom ramarna för Klass B digital enhet, del 15 av FCC-reglerna. Dessa begränsningar är designade för att ge resonabelt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och stråla energi i form av radiovågor och kan, om den ej installerats samt används i enlighet med instruktionerna, generera skadlig störning på radiokommunikation. Emellertid finns inga garantier att störningar inte kan uppkomma i en viss installation. Om denna utrustning genererar skadlig störning för radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att slå på och av utrustningen, bör användaren försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande metoder:

--Förändra vinkel eller omplacera den mottagande antennen.

--Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

--Anslut utrustningen till ett eluttag som ligger på en strömledning avskild ifrån eluttaget som mottagaren sitter ansluten i.

--Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

13. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET

- Använd inte samt lämna inte batteriet nära en värmekälla eller eld. Förvara inte i höga temperaturer
- Används endast USB-strömadaptrar för att ladda batteriet
- Plocka ej isär eller modifiera batteriet
- Kortslut ej batterikontakterna
- Sänk inte ner batteriet i vatten, låt det ej bli blött
- Slå ej på batteriet eller kasta det
- Stick ej hål på batteriet eller slå på det med vassa föremål eller en hammare
- Löd inte på batteriet
- Byt ej plats på den positiva och negativa polen
- Använd inte batteriet för andra syften än de som tillverkaren tänkt sig
- Använd inte batteriet tillsammans med andra batterier eller batterier med annan kapacitet eller av andra märken
- Om batteriet läcker och vätskan kommer in i ögonen, gnugga ej ögonen. Skölj istället ögonen med rent rinnande vatten och sök genast medicinsk hjälp för att förhindra skador
- Om batteriet läker och vätskan kommer i kontakt med huden, skölj genast av det påverkade området med rent rinnande vatten för att förhindra skador

14. Support

Ta i första hand kontakt med Polar Print, kontaktinformation finns på sista sidan. Mycket information finns också på www.polarprint.se.

Det går också att kontakta tillverkaren, HumanWare-kontor, via webbsidan <u>www.humanware.com</u> eller via något av nedanstående kontor:

Nordamerika: 1(800) 722-3393 eller skicka e-post till us.support@humanware.com

Europa: (0044) 1933 415800 eller skicka e-post till eu.support@humanware.com

Australien / Asien: (02) 9686 2600 eller skicka e-post till au.sales@humanware.com

15. Licensavtal för slutanvändare

Genom att använda denna produkt (Victor Reader Stratus) binder du dig till att följa följande minsta termer.

- 1. <u>Licenserkännade.</u> HumanWare tillhandahåller slutanvändaren en icke-exklusiv, ickeöverförbar rätt och licens att använda mjukvaran i denna produkt.
- 2. <u>Äganderätt till mjukvaran.</u> Slutanvändaren bekräftar att HumanWare äger alla rättigheter, titel och intressen i originalmjukvaran och alla kopior som finns i denna produkt. Slutanvändaren binder sig till att ej: modifiera, porta, översätta, dekompilera, ta isär, bedriva reverse engineering eller göra publikt i någon form.

Denna produkt innehåller mjukvara utvecklad av OpenSSL Project för användning i OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)

16. Appendix 1 – Stratus Felmeddelanden

SYSTEMFEL 2: MINNET, problem vid minnesallokering. SYSTEMFEL 3: BATTERI, fel vid initiering av batteri. SYSTEMFEL 4: INT_STOR_FAIL, fel vid initiering av intern lagring. SYSTEMFEL 5: INT_STOR_CORRUPT, korrupt intern lagring. MEDIAFEL 1: LÄSNING, fel vid läsning av sektor på skivan. MEDIAFEL 2: FORMT, filsystemet stöds ej. MEDIAFEL 3: FÖRBEREDNING, fel vid förberedning av enheten. MEDIAFEL 4: LJUD, tillämpas ej. MEDIAFEL 5: FIL, fel vid åtkomst av ljudfil. MEDIAFEL 6: WAV, fel vid skapande av ny wavstruktur. MEDIAFEL 7: MPEG, fel vid hantering av en mpeg-fil. MEDIAFEL 8: VORBIS, fel vid hantering av en vorbis-fil. MEDIAFEL 9: INGET LJUD, ingen ljudutmatning tillgänglig. MEDIAFEL 10: AMR-WB+, fel vid hantering av en AMR-WB+-fil. MEDIAFEL 11: MP4-AAC, fel vid hantering av en MP4-AAC-fil. MEDIAFEL 12: SKRIVNING, kunde inte öppna filen för skrivning. MEDIAFEL 13: SDFÖRLORAT, kortet tags ut under en skrivning. MEDIAFEL 14: USBFÖRLORAT, USB-enheten togs bort under en skrivning. BOKFEL 1: ALLMÄNT, ospecificerat. BOKFEL 2: MP3, fel med mp3-avkodningen. BOKFEL 3: VORBIS, fel med ogg vorbis-avkodningen. BOKFEL 4: WAV, fel med wav-avkodningen. BOKFEL 5: INGET FILNAMN, inget filnamn tillgängligt. BOKFEL 6: INGEN AKT POS, ingen aktuell position inställd. BOKFEL 7: INGEN FIL FUNNEN, fil kunde inte hittas på MCART. BOKFEL 8: AMR-WB+, fel med AMR-WB+-avkodningen. BOKFEL 9: Audible.com DRM, spelaren är inte auktoriserad att spela upp filen, pga DRM. BOKFEL 10: VRTEXT, fel vid parsning av textfil. BOKFEL 11: TEXTSTORLEK, textfilen är för stor. BOKFEL 12: Fel vid översättning av punktskrift. BOKFEL 13: MP4-AAC, fel med MP4-AAC-avkodningen. BOKFEL 14: Omparsning av text, fel vid omparsning av en textfil. BOKFEL 15: STRUKT_STOR, textbokens struktur är för stor. TRÅDLÖST fel 1: GENERIC, Ospecificerat TRÅDLÖST fel 2: CREDENTIALS, Felaktiga parametrar (SSID, lösenord, smeknamn) TRÅDLÖST fel 3: MANAGER, Fel med trådlös hanterare TRÅDLÖST fel 4: MODULEUP, Fel vid laddning av kärnmodul för trådlös enhet TRÅDLÖST fel 5: MODULEDOWN, Fel vid stängning av kärnmodul för trådlös enhet TRÅDLÖST fel 6: CONNECTIONUP, Fel vid upprättande av anslutning TRÅDLÖST fel 7: CONNECTIONDOWN, Fel vid inaktivering av anslutning TRÅDLÖST fel 8: DEVICEUP, Fel vid aktivering av trådlös hårdvara TRÅDLÖST fel 9: DEVICEDOWN, Fel vid inaktivering av trådlös hårdvara TRÅDLÖST fel 10: IPUP, Fel vid mottagande av adress under DHCP TRÅDLÖST fel 11: IPDOWN, Fel vid frigörelse av IP-adress TRÅDLÖST fel 12: ENCRYPTYPE, Inget stöd för krypteringstypen TRÅDLÖST fel 13: SCAN, Fel vid sökning av nätverk TRADLOST fel 14: AUTOCONNECT, Alla kända nätverk misslyckades att ansluta TRÅDLÖST fel 15: DOWNLOAD, Fel vi nedladdning av fil

Notera: vissa meddelanden gäller inte alla modeller av spelare.



Teknisk hjälp och support Tel 020-82 69 13

info@polarprint.se help@polarprint.se

Region nord

Huvudkontor, Luleå

Polarprint Box 950 971 28 LULEÅ Tel 0920-20 34 30 Fax 0920-878 86

Region öst

Stockholm Liljeholmsvägen 28 117 61 STOCKHOLM Tel 08-442 42 70 Fax 08-442 42 79

Region syd Malmö

Gasverksgatan 2 211 29 MALMÖ Tel 040-97 17 00 Fax 040-97 17 71 Umeå

Köksvägen 11 901 89 UMEÅ Tel 090-13 95 72 Fax 090-13 94 83

Region väst Göteborg

Aminogatan 34 431 53 MÖLNDAL Tel 031-339 99 90 Fax 031-80 26 52

Hultsfred

Kaptensgränd 5 577 36 HULTSFRED Tel 0495-140 60 Fax 0495-499 22

